



Lundberg Cabin LUNDBERG DESIGN

BETWEEN MOUNTAINS IN MEZZO AI MONTI ENTRE MONTAÑAS

SONOMA, CA, USA Photos © JD Peterson

This refuge, situated just two hours from San Francisco, has been transformed into a place of rest for the architect and his family. It has been built from materials left over from other projects and is in continual transformation. The outdoor pools were built with old water tanks and their arrangement allows a high level of integration with the surroundings. The swimming pools, surrounded by nature, can be refreshing and relaxing at any time of the day or night. The small one is heated.

Questo rifugio, a sole due ore da San Francisco, rappresenta per l'architetto e la sua famiglia, un luogo di relax e una residenza per le vacanze. Costruito con materiali di scarto, riciclati, o destinati ad altri progetti ma non utilizzati, è in continua trasformazione. Le piscine esterne (la più piccola è di acqua calda) sono state ricavate da vecchie cisterne e la loro disposizione nell'insieme crea una certa armonia con il resto degli elementi. Qui si può trovare refrigerio e riposo, completamente immersi nella natura e a qualunque ora del giorno.

Este refugio, situado a tan sólo a dos horas de la ciudad de San Francisco, se proporciona un lugar de descanso para el arquitecto y su familia. Se ha construido con materiales sobrantes de otros proyectos y está en continua transformación. Las piscinas exteriores –de las cuales la pequeña es de agua caliente– aprovechan antiguos tanques y se integran en el entorno gracias a su particular disposición. Asimismo, permiten refrescarse y descansar rodeados de naturaleza en cualquier momento del día y de la noche.

